

K Ú P N A Z M L U V A

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

č. predávajúceho:

č. kupujúceho: **4650082/2019**

Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci: **DE-Dynamic, Export s.r.o.**
sídlo: Kollárova 3878/73
036 01 Martin
osoba oprávnená podpísať zmluvu: Rastislav Páluš, konateľ spoločnosti
osoby oprávnené rokovať
vo veciach zmluvných: Rastislav Páluš, konateľ spoločnosti
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5126855074/0900
IBAN: SK27 0900 0000 0051 2685 5074
BIC kód: GIBASKBX
IČO: 44299877
IČ DPH: SK2022681848
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 50088/L
Zápis v RPVS, vl. č.: 26930
(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci: **TRANSPETROL, a.s.**
sídlo: Šumavská 38
821 08 Bratislava
zastúpená: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva
RNDr. Martin Ružinský, PhD., podpredseda predstavenstva
osoba oprávnená rokovať
vo veciach technických: Alexander Sleziak, vedúci odboru SM a dopravy
vo veciach zmluvných: Ing. Iveta Gajdácsová, vedúci odboru HS, MTZ a EM
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2621021532/1100
IBAN: SK79 1100 0000 0026 2102 1532
BIC kód: TATRSKBX
IČO: 31341977
IČ DPH: SK2020403715
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sa, vložka č. 507/B
(ďalej len „kupujúci“)

Článok II Predmet zmluvy

2.1 Predmetom plnenia je záväzok predávajúceho riadne a včas dodať predmet zmluvy – Liebherr teleskopický mobilný žeriav LTM 1030-2.1 v súlade s podmienkami ďalej v zmluve dohodnutými; a záväzok kupujúceho zaplatiť za riadne dodaný predmet zmluvy kúpnu cenu a riadne dodaný predmet zmluvy prevziať.

- 2.2 Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
- 2.3 Predmet zmluvy kupujúci prevezme za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v čl. V tejto zmluvy.

Článok III Cena

- 3.1 Cena predmetu zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zákon č. 196/2000 Z. z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

**Cena za predmet zmluvy :
bez DPH :** **484.350,00 eur**

DPH 20% : 96.870,00 eur

CELKOVÁ CENA za predmet zmluvy vrátane DPH : **581.220,00 eur**

slovom: päťstoosemdesiatjedentisícdivestodvadsať eur

- 3.2 Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s ponukou predávajúceho. Táto je kalkulovaná vrátane DPH a nákladov na odovzdanie písomnej dokumentácie súvisiacej s predmetom zmluvy (dodací list resp. odovzdávací protokol, technický preukaz, Východisková revízná správa a servisný zošit).
- 3.3 Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, dopravy do miesta plnenia, vykonania predpredajného servisu, zaškolenia obsluhy min. v rozsahu 3 dni a všetkých ostatných nákladov spojených s plnením predávajúceho podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Ceny dohodnuté v čl. III tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene daňových predpisov a len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z. Každá zmena ceny musí byť potvrdená písomným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

Článok IV Platobné podmienky

- 4.1 Predávajúci vyhotoví faktúru za predmet zmluvy podľa článku II, bod 2.1 tejto zmluvy po riadnom dodaní predmetu kúpy v súlade s čl. V tejto zmluvy na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý bude tvoriť prílohu faktúry. Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní od jej preukázateľného doručenia kupujúcemu. Bankové spojenie predávajúceho musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve.
- 4.2 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa platného zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov ("Zákon o DPH") a musí byť vyhotovená v súlade s touto zmluvou. Kupujúci je oprávnený bez zaplatenia vrátiť faktúru, ktorá je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne

- záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry kupujúcemu začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
- 4.3 Úhrada vykonávaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom kupujúci dá pokyn svojmu peňažnému ústavu na odpísanie dlžnej čiastky z jeho účtu v prospech účtu predávajúceho.
- 4.4 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti kupujúci je povinný uhradiť predávajúcemu, na základe písomného uplatnenia nároku, úrok z omeškania vo výške 0,01 % z neuhradenej čiastky za každý deň omeškania.
- 4.5 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa čl. V zmluvy alebo termín odstránenia reklamovaných väd podľa čl. IX tejto zmluvy, je povinný zaplatiť kupujúcemu, na základe písomného uplatnenia nároku, zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny predmetu zmluvy podľa čl. III za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť predávajúceho uhradiť vzniknutú škodu v celom rozsahu.
- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky predávajúceho z tejto zmluvy voči kupujúcemu, predávajúci nie je oprávnený postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu kupujúceho.
- 4.7 Kupujúci poskytne predávajúcemu preddavok na zabezpečenie výroby predmetu kúpy podľa tejto zmluvy vo výške 96.000,- eur s DPH na základe vystavenia zálohovej faktúry so splatnosťou 7 pracovných dní od dňa doručenia zálohovej faktúry za podmienky, že predávajúci pred poskytnutím preddavku predloží kupujúcemu platnú vlastnú zmenku vystavenú podľa podmienok bodu 4.9 tejto zmluvy („Zmenka“) na požadovanú výšku preddavku. Účelom Zmenky bude zabezpečovať riadne a včasné splnenie záväzkov predávajúceho podľa tejto zmluvy a vrátenie poskytnutého preddavku v prípade, ak predávajúci nedodrží podmienky tejto zmluvy. Kupujúci má právo preveriť predloženú Zmenku a v prípade pochybností nie je povinný prijať (akceptovať) predloženú Zmenku ani poskytnúť preddavok. Predávajúci sa zaväzuje predložiť kupujúcemu potvrdenie výrobcu o pripísaní poskytnutých finančných prostriedkov na účet výrobcu, spolu s potvrdením výrobcu o začatí výroby, termíne dodania a pridelení výrobného čísla, do 7 dní odo dňa ich pripísania na účet predávajúceho spolu s faktúrou z titulu prijatej platby v súlade so Zákonom o DPH.
- 4.8 Kupujúci poskytne predávajúcemu preddavok na zabezpečenie vyskladnenia predmetu kúpy podľa tejto zmluvy vo výške 427.098,- eur s DPH, po kontrole predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v súlade s bodom 5.5. tejto zmluvy a po predložení dokladu o poistení podľa bodu 6.4 tejto zmluvy, na základe vystavenia zálohovej faktúry do 7 pracovných dní od dňa doručenia zálohovej faktúry za podmienky, že predávajúci pred poskytnutím preddavku predloží kupujúcemu platnú vlastnú zmenku vystavenú podľa podmienok bodu 4.9 tejto zmluvy („Zmenka“) na požadovanú výšku preddavku. Predávajúci je oprávnený vyhotoviť zálohovú faktúru na základe výzvy výrobcu o pripravenosti predmetu kúpy na vyskladnenie z výrobného závodu, ktorá bude tvoriť prílohu zálohovej faktúry. Účelom Zmenky bude zabezpečovať riadne a včasné splnenie záväzkov predávajúceho podľa tejto zmluvy a vrátenie poskytnutého preddavku v prípade, ak predávajúci nedodrží podmienky tejto zmluvy. Kupujúci má právo preveriť predloženú Zmenku a v prípade pochybností nie je povinný prijať (akceptovať) predloženú Zmenku ani poskytnúť preddavok. Predávajúci sa zaväzuje predložiť

- kupujúcemu potvrdenie výrobcu o uhradení ceny predmetu zmluvy v celej výške do 7 dní odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet predávajúceho spolu s faktúrou z titulu prijatej platby v súlade so Zákonom o DPH.
- 4.9 Každá Zmenka vystavená predávajúcim musí obsahovať všetky náležitosti podľa čl. I § 75 predpisu č. 191/1950 Zb. Zákon zmenkový a šekový v znení neskorších predpisov, musí mať formu cenného papiera „na rad“ a musí byť na nej uvedené:
- (a) označenie, že ide o Zmenku, pojaté do vlastného textu listiny a vyjadrené v jazyku, v ktorom je táto listina spísaná;
 - (b) bezpodmienečný sľub zaplatiť určitú peňažnú sumu „Za túto zmenku zaplatím“;
 - (c) údaj suma a mena (predávajúci vystaví Zmenku podľa Zmluvy na zmenkovú sumu vo výške zálohovej faktúry);
 - (d) údaj splatnosti (ako deň splatnosti bude na Zmenke uvedený deň, ktorý nasleduje šesťdesiat (60) dní po termíne, ktorý je určený ako dátum dodania predmetu zmluvy Predávajúcim Kupujúcemu podľa bodu 5.2 Zmluvy);
 - (e) údaj miesta, kde sa má platiť: „TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava“;
 - (f) meno toho, komu sa má platiť: „TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 507/B“;
 - (g) dátum a miesto vystavenia zmenky: (V [●], dňa [DEŇ/mesiac/ROK] (mesiac slovom));
 - (h) doložka: „bez protestu“;
 - (i) podpis vystaviteľa: (označenie vystaviteľa – Názov spoločnosti, sídlo, IČO, údaj o registrácii a vlastnoručné podpisy osôb oprávnených konať za vystaviteľa).
- 4.10 Predávajúci je povinný zúčtovať (umoriť) poskytnutý preddavok (zálohu) vo faktúre, vyhotovenej podľa bodu 4.1 tejto Zmluvy.
- 4.11 Po riadnom dodaní predmetu zmluvy a zúčtovaní poskytnutej zálohy má Predávajúci právo na vrátenie zmenky do troch (3) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o jej vrátenie.

Článok V Dodacie podmienky

- 5.1 Riadne a včas dodaný predmet zmluvy uvedený v čl. II, bod 2.1, vrátane Osvedčenia o kontrole originality, Osvedčenia o evidencii motorového vozidla (technický preukaz, v ktorom bude kupujúci zapísaný ako prvý vlastník) a Východiskovej revíznej správy, bude kupujúcemu odovzdaný na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje riadne dodať predmet zmluvy podľa tejto zmluvy najneskôr do **31.1.2020**.
- 5.3 Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho – **Rastislav Páluš** a prevzatie zástupcom kupujúceho v mieste plnenia. Miesto plnenia pre potreby tejto zmluvy je **PS4 Tupá**. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s odovzdaním predmetu zmluvy odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady, ktoré sa na predmet zmluvy vzťahujú alebo sú potrebné na jeho užívanie, doklad ISO 9001/2015 01 100 3085 TÚV záručné listy, návod na obsluhu v slovenskom, resp. českom jazyku, technický preukaz so zapísanou nadstavbou, vydaný príslušným dopravným inšpektorátom PZ SR a pod. Nepredloženie hore uvedených dokladov bude považované za podstatné porušenie zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje pri odovzdávaní predmetu zmluvy zaškoliť pracovníkov kupujúceho o používaní a prevádzkovaní predmetu zmluvy.

- 5.4 Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (mailom na adrese: iveta.gajdacsova@transpetrol.sk) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu / prevzatíu minimálne **2 pracovné dni** vopred.
- 5.5 Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť účasť najmenej jedného zamestnanca kupujúceho pri kontrole predmetu zmluvy vo výrobnom závode pred jeho vyskladnením, na základe ktorej bude vystavený doklad výrobcu o parametroch a určení predmetu kúpy (Manufacturer confirmation) a Vyhlásenie ES o zhode. Po kontrole predmetu kúpy o jeho súlade s požiadavkami tejto zmluvy a vystavení požadovaných dokladov je predávajúci oprávnený vyhotoviť zálohovú faktúru v súlade s bodom 4.8.

Článok VI

Povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Kupujúci sa zaväzuje prevziať riadne dodaný predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienok uvedených v čl. V .
- 6.2 Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné prezretie predmetu zmluvy a pred odovzdaním vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu, dopravy do miesta plnenia a zaškolenia, ako je uvedené v čl. V, bod 5.3 .
- 6.3 Predávajúci je pri odovzdaní predmetu zmluvy povinný stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcom predmetu zmluvy.
- 6.4 Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí poistenie predmetu zmluvy počas celej doby prepravy z výrobného závodu až do protokolárneho prevzatia v mieste plnenia. Predávajúci sa zaväzuje uvedené skutočnosti preukázať objednávateľovi najneskôr pred vystavením zálohovej faktúry podľa bodu 4.8. tejto zmluvy. Porušenie tohto ustanovenia kupujúcim bude považované za podstatné porušenie tejto zmluvy.

Článok VII

Akosť dodávky

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa čl. II, bod 2.1 s parametrami a v kvalite zodpovedajúcej **EU NORMA** a právnym predpisom platným na území SR a tejto zmluve.

Článok VIII

Záruky / servisné podmienky

- 8.1 Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. II, bod 2.1 je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, bez akýchkoľvek väd a nedorobkov.
- 8.2 Základná záručná doba predmetu zmluvy dodaného podľa tejto zmluvy je **24 mesiacov, ak záručné podmienky nestanovujú pre konkrétny predmet zmluvy alebo jeho časť dlhšiu záručnú dobu**. Záruka začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim.

- 8.3 Kupujúci je povinný dodržiavať intervaly pravidelných záručných prehliadok podľa záručných podmienok stanovených výrobcami uvedených v Dokumente o pravidelných servisných prehliadkach. Predávajúci predloží kupujúcemu Dokument o pravidelných servisných prehliadkach spolu s vozidlom.
- 8.4 Kupujúci je povinný **vady** predmetu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu. V správe predávajúcemu o **vadách** musí kupujúci **vady** opísať, prípadne uviesť ako sa prejavujú a aký nárok z väd si uplatňuje.
- 8.5 Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho v momente protokolárneho odovzdania / prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim v mieste plnenia. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy, ktorý vykazuje vady.

Článok IX Reklamácie

- 9.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa tejto zmluvy a príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.2 Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamovanú vadu na vlastné náklady v mieste plnenia podľa bodu 5.3 tejto zmluvy, v čo najkratšom čase, najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie. Predávajúci sa zaväzuje nastúpiť na servisnú opravu do 72 hodín od okamihu doručenia reklamácie. V prípade, ak na podklade potvrdenia servisnej organizácie (s uvedením dôvodu a termínu opravy) nie je možné odstrániť reklamovanú vadu v lehote podľa tohto bodu zmluvy, predávajúci a kupujúci dohodnú písomne termín opravy v čo najkratšom čase.
- 9.3 Omeškanie predávajúceho s odstránením reklamovanej vady predmetu zmluvy, resp. jeho časti o viac ako **60 dní** bude považované za podstatné porušenie zmluvy s právom kupujúceho čiastočne alebo vcelku od zmluvy odstúpiť.
- 9.4 Nesplnenie technických alebo kvalitatívnych parametrov predmetu zmluvy bude považované za podstatné porušenie zmluvy zo strany predávajúceho s právom kupujúceho od zmluvy čiastočne alebo v celku odstúpiť.

Článok X Vlastnícke právo

- 10.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy jeho prevzatím na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami predávajúceho a kupujúceho.

Článok XI Zánik a vypovedanie zmluvy

- 11.1 V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy **o viac ako 60 dní**, si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť.
- 11.2 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže poškodená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany v súlade s platnou právnou úpravou a touto zmluvou zaplatenie zmluvných pokút a náhradu škody, ktorá jej vznikla.

Článok XII Záverečné ustanovenia

- 12.1 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 12.2 Predávajúci i kupujúci je oprávnený žiadať navyše náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením, resp. **zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou**.
- 12.3 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 12.5 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 12.6 Predávajúci si je vedomý, že túto zmluvu môže kupujúci uzatvoriť výlučne s predávajúcim, ktorý je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora, vrátane platného aktuálneho overenia identifikácie konečných užívateľov výhod, v zmysle Zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon). Predávajúci sa zaväzuje, že po celú dobu trvania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy bude zapísaný v Registri partnerov verejného sektora, vrátane platného aktuálneho overenia identifikácie konečných užívateľov výhod. Porušenie tohto ustanovenia bude považované za podstatné porušenie zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje znášať všetky náklady bez obmedzenia ich výšky, ktoré vzniknú kupujúcemu alebo tretím osobám v súvislosti s porušením tohto ustanovenia zmluvy predávajúcim a to bez časového obmedzenia aj po ukončení alebo inom zániku tejto zmluvy.
- 12.7 Predávajúci vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- nie je v likvidácii;
 - nie je v úpadku a ani mu úpadok nehrozí;
 - riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
 - nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
 - nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku;
 - nie je voči nemu vedené žiadne súdne alebo rozhodcovské konanie, v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania ani nehrozí;
 - nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie v rozsahu objektívne

ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie ani akýkoľvek výkon zabezpečovacieho práva a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania a/alebo výkonu ani nehrozí;

- neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností predávajúceho uvedených v Zmluve v takej kvalite, ktorá by ohrozila plnenie Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a poctivým obchodným stykom;
- nie je on ani žiaden člen jeho štatutárneho orgánu trestne stíhaný;
- neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie predávajúceho pre daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH. Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku zmluvy sa považujú za opakované a trvajúce počas celej doby *trvania záväzkov podľa tejto zmluvy*. Predávajúci je povinný informovať kupujúceho o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, uvedenej v tomto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po celú dobu trvania záväzkov zo zmluvy. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia a záruk predávajúceho sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na okamžité odstúpenie od zmluvy zo strany kupujúceho; nárok kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknutý.

12.8 Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Obidve zmluvné strany obdržia po dvoch výtlačkoch tejto zmluvy.

12.9 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

12.10 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, s jej obsahom súhlasia, pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Súčasťou kúpnej zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia vozidla

V Martine dňa:

V Bratislave dňa:

za predávajúceho:

za kupujúceho:

.....
Rastislav Páluš, konateľ spoločnosti
DE-Dynamic, Export s.r.o.

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
RNDr. Martin Ružinský, PhD.
podpredseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.